

「你們要為耶路撒冷求平安！耶路撒冷啊，愛你的人必然興旺！」-詩篇 122:6

## 本週以色列焦點第 378 期

2024.11.14 猶太曆 5785

### 美國大選後

## 川普對以色列與中東的潛在影響

2024/11/14



2024 年 11 月 6 日，美國佛羅里達州西棕櫚灘，共和黨總統候選人、美國前總統唐納德·川普在棕櫚灘縣會議中心舉行的集會上登台，向支持者發表演說。（照片來源：REUTERS/BRIAN SNYDER/FILE PHOTO）

## 對以色列的政策

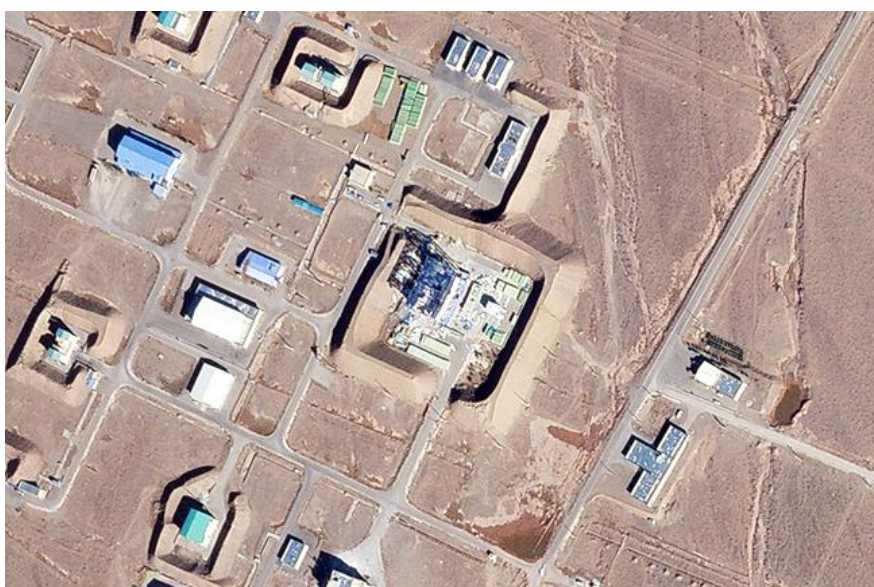
美國總統大選結果出爐後，以色列總理納坦雅胡在幾天內就與美國候任總統唐納德·川普進行了三次通話。納坦雅胡表示通話的目的在於「進一步鞏固以色列和美國之間的聯盟」。很明顯地，川普無意成為戰時總統，因此他希望**在 1 月 20 日總統就職典禮前，以色列能結束與加薩哈馬斯和黎巴嫩真主黨的戰爭**，並已明確向納坦雅胡表示這一點。據報導，以色列戰略事務部長羅恩·德默試圖在黎巴嫩停火方面取得進展，據信他將與川普和其資深助手開會。此前，他還秘密訪問俄羅斯，確保莫斯科在結束以色列和真主黨之間的衝突中所扮演的外交角色，以促進停火協議。



2019 年 3 月 25 日，華盛頓白宮外交接待室，時任美國總統唐納德·川普（左）在簽署承認戈蘭高地為以色列一部份的公告後，向以色列總理班傑明·納坦雅胡微笑致意。（照片來源：AP Photo/ Susan Walsh）

## 對以色列與沙國關係正常化的影響

去年，在 2020 年「亞伯拉罕協議」簽署三年後，美國、以色列和沙烏地阿拉伯之間的協議仍在幕後繼續進行著。大西洋理事會研究員克斯汀·福特羅斯（Kirsten Fontenrose）表示：「在哈馬斯襲擊以色列一年後，以色列和沙烏地阿拉伯之間的互動合作既沒有凍結也沒有放緩……兩國以達成共識的步伐謹慎行事。」因此，以色列預計川普領導的新政府將集中火力在協助以色列與沙烏地阿拉伯達成正式和平協議，以加強對伊朗的制裁。



2024 年 10 月 29 日，這張來自「Planet Labs PBC」的衛星照片顯示伊朗塞姆南省伊斯蘭革命衛隊沙赫魯德航太中心一座受損的大型建築。（照片來源：Planet Labs PBC via AP）

## 對伊朗與中東地區的影響

川普近幾個月多次表示，他不會允許伊朗成為核武國家。他將擁有核武的伊朗描述為「對以色列和中東地區的安全」的威脅，根據國際原子能總署（IAEA）估計，伊朗目前已將鈾濃縮至 60%的純度，接近核武所需的 90%的水平。

學者同時認為川普將透過實施石油制裁，以減少伊朗的收入，因為石油出口是伊朗的重要資金來源，佔其政府收入的 70%。川普在第一任總統期間，對伊朗石油出口實施制裁，導致伊朗石油收入減少約 500 億美元。故當巴勒斯坦恐怖組織的金主（伊朗）面臨資金枯竭時，以色列和中東地區的局勢也將進入穩定安全的狀態。

讓我們繼續為以美關係禱告，求神讓美國成為以色列的助力，能夠有實際的解決方案來結束以哈戰爭、黎巴嫩真主黨，以及釋放被扣押的人質。

## 經文與禱告方向

### 約伯記 25:2

神有治理之權，有威嚴可畏；他在高處施行和平。

### 約伯記 12:13

在神有智慧和能力；他有謀略和知識。

## 禱告方向

親愛的主，我們感謝祢保守美國總統大選一切順利，並為候任川普總統禱告，祈求他能夠對以色列做出合神心意的政策。我們祈求以美兩國的關係在祢的帶領和保守中得以鞏固，讓美國成為以色列忠實的盟友，來面對來自伊朗的威脅。我們再次為人質能儘快得釋放，加薩地區的人民能夠恢復安定的生活禱告，期盼更多中東地區的人民能夠領受神救贖的恩典和憐憫。奉主耶穌基督的名禱告。阿們。

撰文 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

“Netanyahu says he and Trump see ‘eye to eye’ on Iran after holding 3 calls within days,” TOI, 2024/11/10

<https://www.timesofisrael.com/netanyahu-says-he-trump-see-eye-to-eye-on-iran-after-holding-3-calls-within-days/>

“Donald Trump wants Gaza war over, Israel-Saudi peace deal, former advisor says” JP, 2024/11/10

<https://www.jpost.com/international/article-828415>

“Israelis expect Trump to focus on peace with Saudi,” Iran intl, 2024/11/11

<https://www.iranintl.com/en/202411100003>

“Trump's fix for the Middle East could be Jared Kushner, again,” Iran Int'l, 2024/11/11

<https://www.iranintl.com/en/202411106690>

# 以哈戰爭的影響— 從荷蘭衝突看激進反猶現況

2024/11/14



2024 年 11 月 7 日，人們在足球場附近舉著巴勒斯坦旗幟遊行。（照片來源：AP Photo InterVision）

## 荷蘭阿姆斯特丹爆發追捕猶太人行動

自去年 10 月 7 日哈馬斯在以色列南部發動殘忍大屠殺，並引發至今仍未止息的以哈戰爭後，全球反猶主義與暴力事件隨之而來。

上週，以色列特拉維夫的馬卡比足球隊（Maccabi Tel Aviv Football Club）結束在阿姆斯特丹的比賽後，以色列隊球迷離場時，慘遭路上大批蒙面民眾的追捕與襲擊。

據悉，數名蒙面的阿拉伯人或穆斯林高舉巴勒斯坦旗幟，針對從足球賽散場的猶太人進行無差別攻擊。從社交媒體上的影片得知，當時有猶太人被多名男性圍困，遭威嚇與毆打且被強迫說出「釋放巴勒斯坦！」（Free Palestine）等話語。有猶太人被打到躺在地上一動也不動，但暴徒仍持續踹向他的身體。甚至還有汽車駕駛蓄意要撞擊路上的猶太人。這些針對猶太人的極端暴力行為，讓人想起當年在歐洲爆發的大屠殺，且這場暴力行動還發生在水晶之夜（1938年11月9日，被認為二戰大屠殺的前兆行動）的前幾天，實在讓人不寒而慄。



2024年11月8日，搭乘以色列航空從阿姆斯特丹返回特拉維夫的馬卡比足球隊球迷。（照片來源：Jonathan Shaul/Flash90）

## 以色列立即展開救援行動

當以色列接收到荷蘭暴力事件的訊息後，以色列國家安全委員會立刻發出警示，要求在阿姆斯特丹的以色列人留在

飯店、避開街道，不要佩帶明顯的猶太或以色列標誌，並在遇到威脅與攻擊時立即通知荷蘭警方和以色列大使館。

以色列政府也在第一時間派遣八架以色列航空民航機，迅速前往阿姆斯特丹，將滯留當地的猶太人帶回來。



2024年11月7日，在足球賽前，荷蘭警察與支持巴勒斯坦的社運份子交談。（照片來源：EPA-EFE/JEROEN JUMELET）

### 當認清「全球起義化」的現況並守望代禱

以色列總理納坦雅胡表示絕不忽視在阿姆斯特丹發生的殘酷事件，並要求荷蘭政府與安全部隊採取有力且迅速的行動，以保護以色列人民的安全。美國、加拿大、荷蘭與義大利多名政界領袖皆公開表示擔憂，並嚴正斥責激進伊斯蘭主義與反猶主義所帶來的行動。然而「全球起義化」（Globalize the Intifada）已蔓延在全世界，針對猶太人的暴徒與暴力事件也持續發生，若各國不嚴陣以待，將持續置世界各國的猶太人於危險當中。

讓我們持續為不斷升溫的激進伊斯蘭主義與反猶主義來禱告，求主甦醒各國人民，使他們不被迷惑，並能明白反猶主義的邪惡與危險，進而支持與為猶太人的生存站立。

## 經文與禱告方向

### 詩篇 57:1

神啊，求祢憐憫我，憐憫我！因為我的心投靠祢。我要投靠在祢翅膀的蔭下，等到災害過去。

### 以賽亞書 12:2

看哪！神是我的拯救；我要倚靠祂，並不懼怕。因為主耶和華是我的力量，是我的詩歌，祂也成了我的拯救。

### 禱告方向

親愛的主，我們看見全球反猶主義與暴力事件的升溫，懇求主鑒察列國並向猶太人伸出祢施恩憐憫的手，拯救他們脫離一切的危險。懇求主特別醫治這次事件受傷的猶太球迷和住在阿姆斯特丹的猶太居民，並安慰世界各地猶太人的心，當他們置身在恐懼與威脅時，求祢賜下出人意外的平安在他們的心中，懇求主保守看顧他們的出入，也求主賜給他們信心與喜樂，即便在患難中，使他們更要靠主剛強，奉主耶穌的名禱告，阿們。

撰文 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

參考資料來源：

“‘Pogrom’ in Amsterdam: Netanyahu sends planes to save Jews” israel today, 2024/11/08

<https://www.israeltoday.co.il/read/pogrom-in-amsterdam-netanyahu-sends-planes-to-save-jews/>

“Dutch government probing missed Israeli warnings ahead of Amsterdam ‘pogrom’” TOI, 2024/11/09

<https://www.timesofisrael.com/dutch-government-probing-how-israel-warnings-were-missed-ahead-of-amsterdam-pogrom/>

“‘History is repeating itself’: Amsterdam in shock after wave of antisemitic violence” TOI, 2024/11/10

<https://www.timesofisrael.com/history-is-repeating-itself-amsterdam-in-shock-after-wave-of-antisemitic-violence/>

“Emergency flights take 2,000 people from Amsterdam to Israel” JNS, 2024/11/10

<https://www.jns.org/emergency-flights-take-2000-people-from-amsterdam-to-israel/>

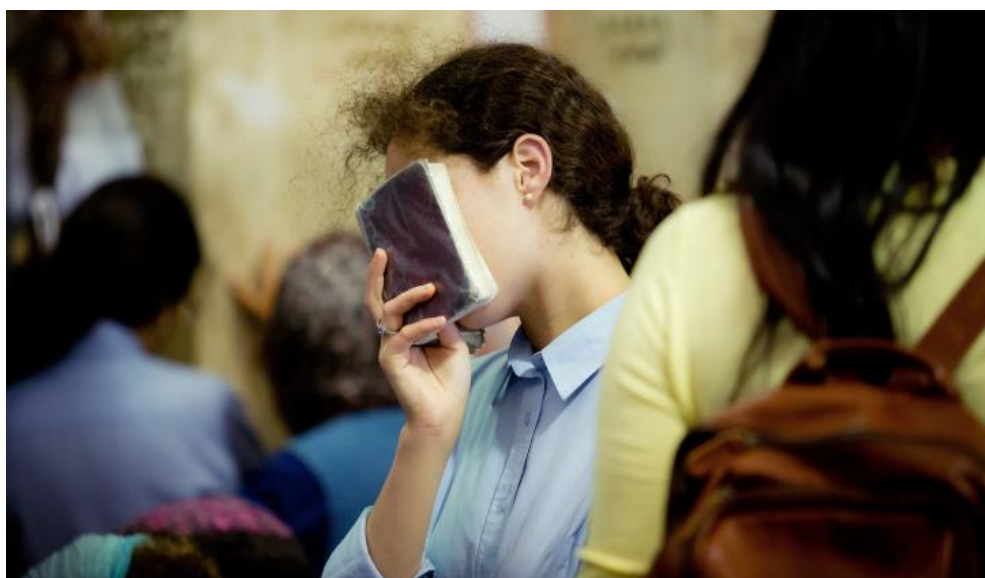
“Amsterdam assault adds to complications faced by Israeli soccer since start of Gaza war” TOI, 2024/11/09

<https://www.timesofisrael.com/amsterdam-assault-adds-to-complications-faced-by-israeli-soccer-since-start-of-gaza-war/>

# 從一個猶太人的角度看新教（上）

2024/11/14

基督教的真實性取決於我們願意深入了解以色列和神的故事，除非我們沉浸其中、嫁接其中，才能夠使其變為我們所擁有的故事。



（照片來源：Moshe Shai/Flash90）

如果我們不願花時間去回顧教會歷史，並刻意地將教會歷史與猶太教隔開，或者不願意承認基督教的根源來自猶太教，就反而是選擇了一條與猶太信仰相衝突的路徑。

其結果導致了基督教所有的「去猶太化」，包括對神的思維模式，以及丟棄與以色列原是父母與兒女般的關係。因此孩子們並未起來稱他們的母親為有福的，而是稱她為瞎子。

福音是對猶太信仰的肯定，也是其信仰的頂峰；然而，教會卻放棄了這古老的信仰。

幾十年來，聖經學者、牧師和教師不斷地重新發現我們共同歷史的價值，以及希伯來語、猶太民族和以色列與基督教的關係。儘管如此，我們仍然相距甚遠，而且越是接近就越是困難，就像試圖把同極的磁鐵強行拉在一起一樣。隨著基督徒對猶太教的深入了解，他們開始明白這其中的水有多深。

幾千年來，我的民族持續傳承著我們的故事，還有數千年來，他們不斷試圖理解《妥拉》的涵義。新約聖經給人的感覺就像是通往天堂公路上的十字交叉路口。我們必須放慢腳步，否則我們會錯過急轉彎，迷失了方向。除非有人給我們一張地圖，用我們能讀懂的語言、用我們能夠理解的世界觀，把這些點連接起來，這樣我們就能知道如何跟隨這位「如外邦人般的」彌賽亞。

教會在希伯來聖經和新約聖經之間的不連貫性，使得猶太人和基督徒走上了一條相撞的道路，甚至各自朝著相反的方向前進。

當我在基督教神學院研讀時，我會聽到這樣的話：

「經文中處處都只與基督有關。」

「對以色列人說話的神，現在透過耶穌基督裡對我們說話。」

「神既在古時藉著眾先知多次多方地曉諭列祖，就在這末世藉著他兒子曉諭我們。」（上一句來自希伯來書 1:1-2）

難道以色列的神不是耶穌的神嗎？基督徒的福音基礎是以「亞伯拉罕的後裔，大衛的子孫，耶穌基督的家譜」為開頭的。

我認為，我們必須承認，由於未能成為橄欖樹（而非聖誕樹）的一部份，基督教逐漸陷入了當時的希臘化世界觀。後來的西方教會也是如此，她追隨著歷史的腳步，走向了理性主義的新教（Protestantism）。

我們的民族來自中東，既非西方也非東方，我們的拉比文學著作也與眾不同。我們不是非理性的，而是沉浸在背誦聖經的話語和字母中，直到熟記於心，並能遵循日常傳統（mitzvot）。拉比的子女和信奉猶太教的猶太人早、中、晚都誦讀《妥拉》，在妥拉的啟發下創造了世代傳承的猶太學習文化遺產，這在世界宗教史上是無與倫比的。

唯獨聖經應該是使新教（Protestantism）回歸本源，但長期脫離本源的黑暗歷史卻導致將一些最偉大的信仰問題被過度簡單化，如恩典和律法、一次得救永遠得救、自由意志和預定論等等，不勝枚舉。新教缺乏世代家族相傳，這種

傳承是建立在個人與聖經原始故事的相同聯繫之上，這都是猶太民族所珍愛的，無傳承聯繫的新教因此而漂泊不定。我們的故事本應就是你們的故事，我們的父親亞伯拉罕就是你們的父親，而非僅有現代教會歷史或神學。

基督教在現代世界的真實性，正如猶太教也是，都是取決於我們願意多深入探索以色列和神的故事，除非我們沉浸其中、嫁接其中，才能夠使其變為我們所擁有的故事。拒絕深入研究會讓我們在不斷變化的歷史潮流中失去定向。

此時此刻，至少我們猶太民族已經回到神的應許之地。

雖然有些希伯來的知識背景對了解本文會有所幫助，但請嘗試閱讀並學習理解著名拉比們的著作，例如邁蒙尼德（Maimonides）的「困惑者指南」（*A Guide for the Perplexed*）作為功課練習。你可能會發現一些寶藏，它們為你開啟一條通往對聖經和福音有著全新深度欣賞和見解的道路，會令你大吃一驚。

「西方世界的未來將取決於我們與希伯來聖經的關係。」  
——拉比亞伯拉罕·約書亞·赫舍爾（Rabbi Abraham Joshua Heschel）。

新聞來源：以色列今日報（israel today）大衛·拉薩路  
（David Lazarus）

新聞日期：2022/11/23

翻譯 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊  
文章來源：以色列今日報 ( israel today ) 麥克·瓦根漢  
( Mike Wagenheim )

## 經文與禱告方向

### 羅馬書 11:17-18

若有幾根枝子被折下來，你這野橄欖得接在其中，一同得著橄欖根的肥汁，你就不可向舊枝子誇口；若是誇口，當知道不是你托著根，乃是根托著你。

### 加拉太書 3:29

你們既屬乎基督，就是亞伯拉罕的後裔，是照著應許承受產業的了。

## 禱告方向

親愛的主，懇求主開啟我們的眼睛，開通我們的耳朵，使我們能夠明白神的救贖計劃，、神與以色列的盟約，以及神透過以色列對列國的心意和救恩。我們祈求神恢復我們對神在舊約話語的渴慕，讓教會願意放下己見，行走在真理之中，跟隨著主耶穌，更深地了解我們信仰中的希伯來根源。奉主耶穌基督的名禱告。阿們。。

# 聖經希伯來文教導： 為聖經規模之戰準備

2024/11/14



## 一句著名但常被誤解的用語

在聖經時代，戰士在上戰場前，都會戴上頭盔、穿上鎧甲並拿起劍，但戰士也會做一件奇怪的事情，也就是「束上腰」。舉例而言，主兩次命令約伯「如勇士束腰」（約伯記 38:4、40:7）。在現代英文中，我們將這句用語表示為「要剛強」，然而它最初所指的為何呢？。

## 秘密戰術

從字面上看，「束腰」指的是將長袍上多餘的布料摺起來，並塞進腰帶裡，以露出膝蓋。這樣做是為了讓士兵能更有效率地奔跑，而不會被長袍絆倒。在希伯來文中，動詞「束緊」是「אָזַר」（azar），它不僅意味著繫緊，還意味著圍繞與確保安全，這詞來自字根「אָסַר」（asar），意思是

「鎖起來」，就像在一個被圍牆包圍的城市裡一樣。因此，聖經中的士兵束上腰，不僅是為了能跑得更快，也是為了圍住自己的身體。

## 用知識裝備自己

您是否一直夢想能穿上神所賜的全副軍裝（請參考以弗所書 6:11）？當人們遇到困難時，常常轉向翻閱聖經，從中尋求神的安慰。沒有比學習閱讀希伯來原文聖經更好屬靈爭戰策略了，一旦您不再依賴聖經譯本，您將能透過聖經的話語，為自己束上腰以保護自己。

文章來源：Israel Institute of Biblical Studies

翻譯 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

## 耶路撒冷全球華人敬拜中心

耶路撒冷全球華人敬拜中心 ( CANWF、簡稱華人敬拜中心 ) 是第一個華人在以色列內政部登記成立的 NPO 非營利機構、期許代表華人在祝福以色列事工上，再跨出一步扎根在耶路撒冷，致力建立華人與彌賽亞信徒教會與阿拉伯教會連結平台，並以敬拜禱告與僕人服事的心，關懷祝福以色列我們的屬靈長兄。我們邀請華人教會團體來敬拜中心預約敬拜禱告時段，歡迎個別的代禱者與敬拜著來敬拜中心為以色列與列國守望禱告，更多了解我們的事工與異象，請與我們連繫。

官網：<https://www.canwf-jerusalem.org>

E-mail：[weworship@canwf-jerusalem.org](mailto:weworship@canwf-jerusalem.org)

### 指定奉獻：

- 支持禱告宣教士來華人敬拜中心,每月生活費約需新台幣 25,000 元/月。
- 來回機票約新台幣 35,000 元。
- 新購軟硬體設備費用,音響設備、電腦設備、音控設備、樂器設備等。



CANWF Line@  
每週以色列新聞及代禱消息



CANWF YouTube  
觀看最新影音新聞、今日以色列影片



CANWF 官方網站  
完整資訊都在這  
(可到網站下方 訂閱免費電子報)



CANWF Facebook  
不錯過即時消息與影片



CANWF Instagram  
以色列生活大小事、  
節日卡片、經文圖與您分享





# 我為錫安不靜默 為耶路撒冷必不息聲

我們歡迎您以禱告、金錢奉獻，支持CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心，一起參與祝福以色列的行動！

若您有感動為CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 (CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION) 或禱告宣教士奉獻支持，請您參閱以下奉獻帳號並註明奉獻項目，謝謝您。

## CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 奉獻帳號

ACCOUNT NAME: CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION IN JERUSALEM

ACCOUNT NO. : 42180007

IBAN: IL330109020000042180007

SWIFT CODE: LUMIILITXXX

BANK: BANK LEUMI LE ISRAEL B.M

BRANCH: KING GEORGE, 902

ADDRESS: 22 KING GEORGE ST. JERUSALEM 9426203

匯款後，需要以色列當地奉獻收據，請您EMAIL至 [WEWORSHIP@CANWFJERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWFJERUSALEM.ORG)

CANWF同工會與您聯絡。謝謝您。

## 台灣奉獻帳號

銀行戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會

銀行/分行：國泰世華銀行/民權分行，ATM轉帳銀行代號：013

銀行帳號：019-03-002577-9

郵局劃撥戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會，劃撥帳號：50372290

若您有感動支持奉獻當地禱告宣教士或以色列事工，請您於匯款時註明或來信提醒告知。匯款後，需要台灣奉獻收據，請您EMAIL至 [WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG) 或連絡台北辦公室同工0287732100。謝謝您。

CANWF歡迎您訂閱免費電子報，我們將定期地發送新聞報導、耶路撒冷當地代禱訊息、以色列報導與活動給您。若您是收到轉寄郵件，[請與我們聯絡WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG) 我們會直接寄送免費電子報給您，謝謝！